



**Fundusze Europejskie**  
Inteligentny Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Załącznik nr 5 do Procedury udzielania zamówień

**KRAKODLEW Spółka Akcyjna**  
ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków, Polska  
**odlewnia żeliwa szarego, sferoidalnego i wermikularnego**

ZO/KO/1.1.1/01/2017

Kraków 2017-06-23

## **Zapytanie ofertowe nr ZO/KO/1.1.1/01/2017** na

**Wyposażenie stanowiska do badań masy formierskiej i rdzeni oraz pokrycia ochronnego-  
zakup używanego manipulatora transportowego wybitej masy formierskiej do produkcji  
wielkogabarytowych odlewów do 30 ton w formie leasingu z opcją wykupu**

Tytuł projektu: „Opracowanie innowacyjnej technologii wytwarzania masywnych kadzi  
żuźlowych o podwyższonych parametrach eksploatacji (SLAG LADLE TECH) ”

Numer projektu: POIR.01.01.01-00-0633/16

**Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój współfinansowanego  
ze Środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego**

Oś priorytetowa 1: Wsparcie prowadzenia prac B+R przez przedsiębiorstwa  
Działanie 1.1: Projekty B+R przedsiębiorstw  
Poddziałanie 1.1.1: Badania przemysłowe i prace rozwojowe realizowane przez  
przedsiębiorstwa

Sekretariat Zarządu:  
Tel: 48 12 378-76-01  
Fax: 48 12 378-76-99  
dn@krakodlew.com.pl

Dział Marketingu:  
Tel: 48 12 378-76-25  
Fax: 48 12 378-76-98

Dział Zaopatrzenia:  
Tel: 48 12 378-76-07  
Fax: 48 12 378-76-97

Dział Technologiczny:  
Tel: 48 12 378-76-20  
Fax: 48 12 378-76-99

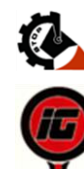
<http://www.krakodlew.com.pl/>

PKO BP Oddział Kraków  
97 1020 2906 0000 1902 0014 1465  
08 1020 2906 0000 1102 0022 8916

Regon: 350821059  
NIP: 678-101-02-25  
KRS-0000189762

Sąd rejonowy Kraków-Śródmieście  
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego

Kapitał zakładowy i wpłacony: 1.435.000,00 PLN





**I. DANE ZAMAWIAJĄCEGO:**

<b>nazwa Zamawiającego</b>	Krakodlew S.A.
<b>adres siedziby</b>	ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków
<b>NIP</b>	678-101-02-25
<b>osoba do kontaktu</b>	Andrzej Zegartowski
<b>nr telefonu</b>	664 972 832
<b>adres e-mail</b>	andrzej.zegartowski@krakodlew.com.pl

**II. DANE DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA:**

<b>Rodzaj zamówienia</b>	Dostawy – urządzenie używane	
<b>opis przedmiotu zamówienia</b>	Zakup używanego manipulatora transportowego wybitej masy formierskiej do produkcji wielkogabarytowych odlewów do 30 ton. Zakup realizowany w ramach wyposażenia stanowiska do badań masy formierskiej i rdzeni oraz pokrycia ochronnego.	
<b>nr i nazwa kodu CPV wg Wspólnego Słownika Zamówień</b>	66114000-2 Usługi leasingu finansowego	
<b>opis techniczny (wymagania techniczne)</b>	TYP TYP PODWOZIA MAKS. SZEROKOŚĆ MAKS. MASA OPERACYJNA MAKS. GABARYTY DO TRANSP. (wys. x szer. x dł.) RODZAJ PALIWA POJ. SKOK. SILNIKA MAKS. MOC MAKS. SILNIKA PRĘDKOŚĆ MAKS. POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA PALIWA MIN. MIN. SZEROKOŚĆ ŁYŻKI MANIPULATORA MIN. POJEMNOŚĆ ŁYŻKI MANIPULATORA MAKS. SZEROKOŚĆ ŁYŻKI MANIPULATORA MAKS. POJEMNOŚĆ ŁYŻKI MANIPULATORA MAKS. ZASIĘG ŁYŻKI MANIPULATORA MAKS. GŁĘBOKOŚĆ ZASIĘGU ŁYŻKI MANIPULATORA MAKS. WYS. ROZŁADUNKU ŁYŻKI MANIPULATORA	manipulator transportowy kołowe 2360 [mm] 8660 [kg] 3540x2360x5910 [mm] ON - olej napędowy 5 [dm3] 100 [KM] 38.1 [km/h] 160 [dm3] 229 [mm] 0.04 [m3] 1100 [mm] 0.48 [m3] 6540 [mm] 5880 [mm] 4730 [mm]



	<p>KĄT OBROTU ŁYŻKI MANIPULATORA 201 [stopnie]</p> <p>MAKS. SIŁA RAMIENIA MANIPULATORA 38.29 [kN]</p> <p>MAKS. WYS. ROZŁADUNKU ZASOBNIKA MANIPULATORA 2690 [mm]</p> <p>MAKS. GŁ. ZAŁADUNKU ZASOBNIKA MANIPULATORA 140 [mm]</p> <p>MAKS. SZEROKOŚĆ ZASOBNIKA MANIPULATORA 2350 [mm]</p> <p>MAKS. POJEMNOŚĆ ZASOBNIKA MANIPULATORA 1.3 [m3]</p> <p>MAKS. STATYCZNE OBCIĄŻ. DESTABILIZ. - PEŁNY SKRĘT 4638 [kg]</p> <p>MAKS. WYS. DO SWORZNIĄ ŁYŻKI MANIPULATORA 3460 [mm]</p> <p>MAKS. SIŁA ODSPAJANIA NA ŁYŻCE MANIPULATORA 58.23 [kN]</p> <p>WYPOSAŻENIE DODATKOWE młot hydrauliczny</p>
<b>warunki serwisu i gwarancji</b>	Minimalnie 6 miesięcy gwarancji
<b>termin realizacji zamówienia</b>	30 dni od daty wyboru oferty
<b>termin składania ofert</b>	14 dni od daty wystawienia oferty
<b>sposób składania ofert</b>	<p>Oferta może być przesłana w wybranej formie:</p> <p>- za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: <b>zamowienia@krakodlew.pl</b></p> <p>- za pośrednictwem poczty tradycyjnej na adres: <b>Krakodlew S.A. ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków</b></p> <p>- złożona osobiście w siedzibie Spółki</p>
<b>termin ważności oferty</b>	90 dni od daty wystawienia oferty
<b>warunki i termin płatności</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Leasing operacyjny lub finansowy – maksymalna ilość rat 24. Należy załączyć kalkulację leasingu obejmującą całkowity koszt finansowania z uwzględnieniem – rat kapitałowych, odsetek, kosztów wykupu, prowizji, ubezpieczenia, opłaty wstępnej, przygotowawczej itp.</li> <li>2. Zamawiający nie dopuszcza dokonywania jakichkolwiek cesji wierzytelności wynikających z umowy bez zgody Zamawiającego.</li> </ol>

**III. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIENIA TYCH WARUNKÓW: nie dotyczy**

**IV. KRYTERIA OCENY OFERT:**

Przy dokonywaniu wyboru oferty zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami i jego wagami:



Kryterium	Waga %	Maksymalna ilość punktów jaką można osiągnąć
Kryterium - Cena (Całkowita wartość leasingu) (KC)	80%	100
Kryterium – Ilość przepracowanych godzin (KPG)	10%	
Kryterium – Okres gwarancji i serwisu gwarancyjnego (KG)	10%	

Punkty w ramach poszczególnych kryteriów przyznawane będą oferentom zgodnie z tabelą poniżej:

<b>Kryterium – Cena (Całkowita wartość leasingu) (Kc)</b>	
Liczba punktów, które można zdobyć za kryterium	Opis sposobu przyznawania punktacji za spełnienie kryterium
80	$K_C = \frac{C_{min}}{C_{bad}} \times P_{max}$ <p>Gdzie:  <math>C_{min}</math> – cena minimalna (całkowita wartość leasingu),  <math>C_{bad}</math> – cena (całkowita wartość leasingu) oferty badanej,  <math>P_{max}</math> – maksymalna ilość punktów, które można zdobyć za kryterium.</p>
<b>Kryterium – Ilość przepracowanych godzin (KPG)</b>	
Liczba punktów, które można zdobyć za kryterium	Opis sposobu przyznawania punktacji za spełnienie kryterium
10	$K_{PG} = \frac{PG_{min}}{PG_{bad}} \times P_{max}$ <p>Gdzie:  <math>PG_{bad}</math> – liczba przepracowanych godzin urządzenia w ofercie badanej,  <math>PG_{max}</math> – minimalna liczba przepracowanych godzin,  <math>P_{max}</math> – maksymalna ilość punktów, które można zdobyć za kryterium.</p>
<b>Kryterium – Okres gwarancji (KG)</b>	
Liczba punktów, które można zdobyć za kryterium	Opis sposobu przyznawania punktacji za spełnienie kryterium
10	$K_G = \frac{G_{bad}}{G_{max}} \times P_{max}$ <p>Gdzie:  <math>G_{max}</math> – najdłuższy okres gwarancji – liczba miesięcy liczonych od daty protokołu odbioru,  <math>G_{bad}</math> – okres gwarancji w ofercie badanej – liczba miesięcy liczonych od daty protokołu odbioru,  <math>P_{max}</math> – maksymalna ilość punktów, które można zdobyć za kryterium.</p>

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, nie podlegająca odrzuceniu, która po zsumowaniu punktów przyznanych w poszczególnych podkryteriach otrzyma największą liczbę punktów.



## V. Informacje dodatkowe

<p><b>Wytyczne do przygotowania oferty</b></p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Zamawiający nie przewiduje składania ofert częściowych.</li><li>2. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.</li><li>3. Każdy wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę i zaproponować tylko jedną cenę całkowitą netto oraz brutto wyrażoną w PLN lub w innej walucie, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, obejmującą wszystkie koszty realizacji.</li><li>4. Złożenie przez Wykonawcę więcej niż jednej oferty spowoduje jej odrzucenie.</li><li>5. Wykonawca może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać ofertę.</li><li>6. Oferty, które wpłyną po terminie zostaną odrzucone.</li><li>7. Oferty składane są z zachowaniem formy pisemnej w języku polskim, na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania ofertowego. Wszystkie pola formularza muszą zostać wypełnione.</li><li>8. Do oferty należy załączyć oświadczenie, dotyczące nabycia przedmiotu zamówienia przez oferenta, stanowiące załącznik nr 2 do zapytania ofertowego. Oferent powinien załączyć również analogiczne oświadczenia wszystkich poprzednich właścicieli urządzenia. W przypadku nie spełnienia warunku oświadczenia oferta zostanie odrzucona.</li><li>9. Zamawiający zastrzega sobie prawo podjęcia negocjacji z oferentami.</li><li>10. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, na komputerze lub inną trwałą oraz czytelną techniką.</li><li>11. Oferta oraz wszystkie oświadczenia, dokumenty i załączniki wymagają podpisu osób uprawnionych do reprezentowania wykonawcy zgodnie z przepisami prawa.</li><li>12. Zamawiający może wezwać wykonawców do złożenia, w wyznaczonym przez siebie terminie, wyjaśnień lub uzupełnień.</li><li>13. Do oferty muszą być dołączone wszystkie załączniki określone w niniejszym zapytaniu. W przypadku gdy, którykolwiek załącznik nie dotyczy Wykonawcy, należy go podpisać zgodnie z reprezentacją firmy z adnotacją „NIE DOTYCZY”.</li><li>14. Wszelkie pisma, sporządzone w języku obcym muszą być przetłumaczone na język polski i podczas oceny ofert zamawiający będzie opierał się na tekście przetłumaczonym.</li><li>15. Cena oferty może być wyrażona w PLN lub innej walucie. Cena wyrażona w walucie innej niż PLN zostanie przeliczona na PLN po kursie średnim NBP z dnia, w którym upływa termin składania ofert.</li><li>16. Płatności będą dokonywane w walucie, w której wyrażona była cena oferty.</li></ol>
--	--



<b>Informacja dotycząca zmiany umowy</b>	Nie przewiduje się wprowadzania zmian w umowie o udzielenie zamówienia, za wyjątkiem zmian nieistotnych.
<b>Informacja dotycząca powiązań kapitałowych lub osobowych</b>	<p>W celu uniknięcia konfliktu interesów zamówienia publiczne, udzielane przez Zamawiającego, nie mogą być udzielane podmiotom powiązanych z nim osobowo lub kapitałowo.</p> <p>Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy, a wykonawcą, polegające w szczególności na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;</li><li>• posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji;</li><li>• pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;</li><li>• pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.</li></ul>
<b>Wybór oferty</b>	Informacja o wyniku postępowania o udzielenie zamówienia zostanie upubliczniona poprzez wysłanie informacji do każdego oferenta oraz zostanie umieszczona na stronach internetowych, na których zostało ono upublicznione.



.....  
miejsowość                      data

## FORMULARZ OFERTY

### ZAPYTANIA OFERTOWEGO NR ZO/KO/1.1.1/01/2017

#### 1. DANE OFERENTA:

Nazwa oferenta	
Adres siedziby	
NIP	
Osoba do kontaktu	
Nr telefonu	
Adres e-mail	

#### 2. DANE DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA:

Opis przedmiotu zamówienia		
Nr i nazwa kodu CPV wg Wspólnego Słownika Zamówień		
Opis techniczny (wymagania techniczne)		
Cena przedmiotu zamówienia	Cena przedmiotu zamówienia netto	
	Cena przedmiotu zamówienia brutto	
Koszty leasingu	Koszty leasingu netto	
	Koszty leasingu brutto	
Całkowita wartość leasingu (cena przedmiotu zamówienia + koszty leasingu)	Całkowita wartość leasingu netto	
	Całkowita wartość leasingu brutto	
Warunki serwisu i gwarancji		



<b>Termin realizacji zamówienia</b>	
<b>Termin ważności oferty</b>	
<b>Warunki i termin płatności</b>	

### 3. KRYTERIA OCENY

<b>Cena (Całkowita wartość leasingu)</b>	
<b>Liczba przepracowanych godzin – wyrażona w godzinach</b>	
<b>Okres gwarancji – wyrażony w miesiącach (liczony od daty podpisania protokołu odbioru)</b>	

### 4. INFORMACJA O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU: nie dotyczy

### 5. OŚWIADCZENIA/ZOBOWIĄZANIA WYKONAWCY:

1.	<p><b>Oświadczam, że nie jestem podmiotem powiązany z Zamawiającym.</b></p> <p>Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy, a wykonawcą, polegające w szczególności na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;</li> <li>posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji;</li> <li>pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;</li> <li>pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.</li> </ul>
----	---

### 6. DODATKOWE INFORMACJE (JEŚLI DOTYCZY):

<b>Dodatkowe informacje</b>	
-----------------------------	--

### 7. ZAŁĄCZNIKI (JEŚLI DOTYCZY):

<b>Lista załączników</b>	
--------------------------	--





**Fundusze Europejskie**  
Inteligentny Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



.....  
data, pieczęć oraz czytelny podpis osób  
upoważnionych do reprezentowania wykonawcy



.....  
(nazwa oferenta)

.....  
(adres)

## OŚWIADCZENIE ZBYWCY DOTYCZĄCE UŻYWANEGO ŚRODKA TRWAŁEGO

Niniejszym oświadczam, że środek trwały:

.....  
(nazwa środka trwałego, typ, numer seryjny, inne oznaczenie jednoznacznie identyfikujące)

zakupiony w dniu ..... W .....

(data zakupu)

(miejsce zakupu)

od .....

(zbywca środka trwałego, adres)

1. Został zakupiony jako nowy/używany\* środek trwały,
2. Nie był współfinansowany ze środków wspólnotowych ani z krajowych środków pomocy publicznej lub pomocy de minimis w okresie 7 lat poprzedzających datę dokonania sprzedaży.

.....  
data, pieczęć oraz czytelny podpis osób  
upoważnionych do reprezentowania wykonawcy